7.00 Wetterkanal. 9.50 Schweiz aktuell (W). 10.15 Rundschau. Politik im In- und Ausland (W). 11.00 Kassensturz (W). 11.30 Voilà (W). 11.40 St. Angela (W). 12.30 Die wilden Siebziger! Frauen sind verrückt. 13.00 Tagesschau. 13.20 Der Landarzt (W). 14.10 Top Spots (W). 14.40 Starnacht am Wörthersee. 15.15 Der Fahnder. Ohnmacht. 16.05 OP ruft Dr. Bruckner. Babyboom. 16.55 Wuschel Kinderprogramm. Die Jagd nach dem Kju Wang. 17.15 Franklin. 17.30 Gutenacht-Geschichte. 17.45 Tagesschau. 17.55 St. Angela. Die Wahr-sagerin. 18.45 Telesguard. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau.

20.00 DOK. Wenn Elefanten Todesrituale der grauen Film von Pascal Plisson

21.00 MTW. U.a.: Der Stadduft auf der Spur; Embraer 170 – die neuen Flugzeuge der Swiss aus Brasilien: Gletscher-Totalverlust am Kilimandscharo 21.50 10 vor 10

22.20 Aeschbacher Talk-Show Erfolg-Reiche Frauen

23.15 Delikatessen. Die Macht der Bilder - Leni Riefenstahl (1) (D/GB/F/B 1993) Mit Leni Riefenstahl, Ray Müller u.a. Buch/Regie: Ray Müller 0.50 Tagesschau

#### VOX

10.10 Ein Hauch von Himmel (W). 11.10 Police Rescue - Gefährlicher Einsatz. 12.10 Nash Bridges (W). 13.05 Eine himmlische Familie (W). 14.00 Unter uns. 14.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 15.05 Ein Hauch von Himmel. 16.05 Eine himmlische Familie. 17.00 Nash Bridges. 18.00 Nachrichten. 18.15 Kochduell. 19.15 Ein Trio zum Anbeissen. 19.40 Golden Girls.

20.15 The Mighty - Gemeinsam sind sie stark Jugenddrama (USA 1998) Mit Kieran Culkin u.a. Regie: Peter Chelsom 22.10 Spiegel TV - Extra Leben im Luxus - die Hobbys der Reichen 23.05 Wa(h)re Liebe, Thema: Ibiza 0.05 Spätnachrichten 0.15 Tödlicher Irrtum Indianerfilm (DDR 1970) Mit Armin Mueller-Stahl u.a. Regie: Konrad Petzold

2.10 Eine gefährliche Mission Actionfilm (D/F 1998) (W)

# TSR 1

9.00 Les aventures de Robin des Bois. Film de Michael Curtiz et Wil-Bols. Film de Michael Curtiz et William Keighley (USA 1938). 10.35 Navires de légende. 11.30 Les feux de l'amour. 12.15 Cosby Show. 12.45 Le 12:45. 13.00 Zig Zag Expo. 14.10 Alerte Cobra. 15.00 Chasse gardée. 15.50 Super Cartoons. 16.05 C'est mon choix. 17.00 Roswell. 17.45 Le Ric de Shanghai. 18.25 Ten Medde. mon choix. 17.00 Roswell. 17.45 Le flic de Shanghai. 18.35 Top Models. 19.05 Le 19:00 des régions. 19.20 02 à la Une. 19.30 Le 19:30. 20.05 Temps présent. 21.05 Urgences. Des enfants sur les bras / Je ne boirai pas.... 22.35 Cinémagie. 23.00 Alarme fatale. Film de Gene Quintano (USA 1993). 0.25 Aphrodisia.

## TSI 1

9.00 Flipper. 9.25 Euronews. 10.50 Ricordi. 11.15 Cuore selvaggio. 12.00 S-Club 7 in Los Angeles, 12.30 Telegiornale. 12.45 'Na famiglia da gent viscora. 13.20 Cuore selvaggio. 14.00 Stefanie. 14.50 Baywatch. 15.35 Lungometraggio. 18.00 Telegiornale flash. 18.10 Streghe. 19.00 Korowal, gli uomini che vivono sulle piante. 19.30 Oggi sport. 19.35 il Quotidiano Cronaca. 20.00 Telegiornale sera. 20.40 Falò. 21.40 Fiducia tradita. Film poliziesco (CDN 1996). Con Charles Bronson, Joe Penny. 23.10 Tele-giornale notte. 23.30 PSI Factor. 0.15 Faust. 1.15 Textvision.

## KABEL 1

7.25 Home Shopping Europe. 8.25 Kobra, übernehmen Sie! (W). 9.25 Viper (W). 10.25 Perry Mason. 12.30 Hawaii 5 - 0. 13.30 Kobra, übernehmen Sie! 14.30 Trio mit vier Fäusten. 15.25 Dlagnose: Mord. 16.25 Viper. 17.20 Nachrichten. 17.30 MacGyver. 18.30 Eine schrecklich nette Familie. 19.00 Alf. 19.30 Glücksrad. 20.15 Dingsda. 21.15 K1 - Das Magazin. 22.15 K1 - Die Reportage. 23.05 K1 - Die Reportage.

### SF 2

9.00 Schulfernsehen. Bolivien - Armut im Paradies. Im bolivianischen Hochland. 9.30 Spiele der Welt. 10.00 CatDog. 10.30 Die Drillinge. 11.00 AAAhhh!!! Monster. 11.30 Rockos modernes Leben (W). 11.50 Livel 12.00 Expedition der Stachel. Live! 12.00 Expedition der Stachelbeeren (W). 12.20 Live! 12.30 Hey Arnold! 12.50 Quiz. 13.00 Clarissa. Das Motorrad. 13.20 Dietmar (W). 13.30 Die Biber-Brüder. 14.00 Rockos modernes Leben. 14.30 Pete + Pete. 15.00 Space Cases. 15.30 Global Guts. 16.00 Expedition der Stachelbeeren. 16.30 Kenan + Kel. 16.50 Quiz. 17.00 King of the Hill. 17.25 Futurama. 17.50 Sabrina - Total verhext! Schön hässlich. 18.15 Die Simpsons. Babysitten - ein Albtraum 18.40 OOPS! 19.30 Tagesschau.

20.00 The Green Mile Gefängnisdrama nach Stephen King (USA 1999) Mit Tom Hanks, David Buch/Regie: Frank Darabont

22.55 Sport aktuell

23.10 Lamorte Gesellschaftsdrama (A/D 97) Mit Senta Berger, Nicole lleesters u.a. Regie: Xaver Schwarzenberger

## PRO 7

1.10 SwissTXT

8.05 Eine schrecklich nette Familie. 8.35 Die Drew Carey Show. 9.05 Chaos unterm Korb. Sportlerkomödie (USA 1995). 11.00 Andreas Türck (W). 12.00 Dharma + Greg. 12.30 Roseanne. 13.00 SAM. 14.00 Arabella. 15.00 Absolut Schlegl 16.00 Clip-Mix. 17.00 taff. 18.00 Friends. 18.30 Futurama. 19.00 Die Simpsons. 19.30 Galileo. 19.55 Nachrichten/Sport.

20.15 Das Rätsel des blutroten Rubins Actionthriller (D 1999/00) Mit Floriane Daniel, Tatjana Blacher u.a. Regie: Thomas Jauch 22.15 TV total Comedy mit Stefan Raab 23.15 elton.tv 23.50 Smack the Pony

Comedy-Serie 0.20 switch (W) 0.50 Comedy Factory 1.15 popclub (W) 1.45 TV total (W) 2.35 elton.tv (W)

# SWR

13.00 Die lieben Kollegen. 13.25 ZeitRäume. 13,55 Geheimnisvolle Welt. 14,25 Bilderbuch Deutsch-land. 15.10 Der Doktor und das liebe Vieh. 16.05 Kaffee oder Tee? 18.05 Hierzuland, 18.15 Pflicht und Pflege. 18.44 Menschenskinder. 18.50 Treffpunkt. 19.20 Landesschau. 19.45 Aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Ländersache - Marktplatz. 21.00 Fahr mal hin. 21.30 Aktuell. 21.45 Buddhas verschlossenes Reich. 22.15 Rache für meine Tochter. Polizeithriller (N 1997). 0.10 Lebensläufe (W). 0.55 Die lieben Kollegen. 1.15 Ländersache - Marktplatz (W). 2.00 Pflicht und Pflege (W).

## WDR

14.30 Neues vom Süderhof. 15.00 Tagesschau. 15.15 Italien - Vier Tage im Sommer. 16.00 NRW am Nachmittag. 16.15 Im Schatten der roten Riesen (W). 17.00 nano. 17.30 Eisenbahnromantik. 18.00 Lokalzeit. 18.05 Hier und Heute - Reportage. 18.20 ServiceZeit: Geld. 18.50 Aktuelle Stunde. 19.30 Lokalzeit. 20.00 Tagesschau. 20.15 Tatort. Krimi (D 1977). 21.40 NRW am Abend. 21.55 Die WDR Reportage. Mit Fellgewand und Hörnerhelm. 22.25 Abnehmen in Essen. 22.55 Ein Mann liebt ge-fährlich. Westernkomödie (USA 1955). 0.25 Aus einem deutschen Le-ben. Filmblografie (D 1977).

# **EUROSPORT**

8.30 Fussball. Tunesien - Frank-reich. 10.00 Fussball (W). 11.30 Motorradsport (W). 12.30 Sailing World (W). 13.00 Fussball. 16.15 Fussball (W). 18.15 Eurosportnews. 18.30 Fechten. WM: 5. Tag. Mann-schafts-Finale: Säbel Damen und Florett Herren. 20.30 Tennis. 21.30 Springreiten. 22.30 Boxen. 23.30 Rallye. 0.00 Eurosportnews Report. 0.15 Rallye. 0.45 Superbike. 1.15

#### ARD

9.05 Ein Haus in der Toskana. Dachschaden. 10.03 Brisant. 10.30 Verlorenes Land. Nachkriegsdrama (D 2001) (W). 12.00 heute mittag. 12.15 ARD-Buffet. RVorher-Nachher-Aktion mit Udo Walz (3); Hallo Bufett: Baufinanzierung: Geld für die eige-nen vier Wände; Teledoktor: Blutverdünnung. Gast: Beate Weiser (Verbraucherzentrale B-W). 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 14.03 WunschBox. 15.00 Tagesschau. 15.15 Abenteuer Wildnis. 16.00 Fliege. 17.00 Tagesschau. 17.15 Brisant. Die Pegel sinken, der Frust steigt: Was kommt nach dem Hochwasser?; Hoch be-gabt, schwer umstritten: Leni Riefenstahl. 17.43 Regionale Information. 17.55 Verbotene Liebe. 18.25 Marienhof. 18.50 Mr. Bean. 19.15 Das Quiz. 19.55 Börse im Ersten.

20.00 Tagesschau 20.05 Tagesschau
20.15 Kontraste. Grimma nach der
Flut; Autobahn für Binnenschiffe: Jahrhundertflut von der Defensive: Hartz-Modell

21.00 Tatort Bienzle und die blinde Wut Krimi (D 1999) Mit Dietz-Werner Steck, Rita Russek u.a. Regie: Hartmut Griesmayr

22.30 Tagesthemen

23.00 Enthüllung einer Ehe Familiendrama (D 2000) Mit Nina Hoger u.a. Regie: Michael Verhoeven 0.30 Nachtmagazin
0.50 Das Leben wie von Agfa Gesellschaftsstudie (IL 1992)

### ZDF

10.50 Reich und schön. 11.30 Praxis täglich. 12.00 heute mittag. 12.15 drehscheibe Deutschland. 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 14.00 heute - in Deutschland. 14.15 ZDF Expedition (W). 15.00 heute/Sport. 15.10 Streit um Drei. 16.00 heute - in Europa. 16.15 Risiko. 17.00 heute. 17.15 hallo Deutschland. 17.40 Leute heute. 17.55 Ein Fall für zwei. 19.00 heute. 19.25 Samt und Seide.

20.15 Live: Wir wollen helfen - Die Flutkatastrophe Solidaritätskonzert mit André Rieu und Gästen 21.45 heute-journal

22.15 Berlin Mitte Land unter: Was kostet uns die Flut? 23.00 Die Johannes-B.-Kerner-

0.00 heute nacht 0.15 SOKO 5113 (W)

1.00 heute Stormy Monday Politthriller (GB/USA 1987/88)

12.00 Die Abendschau (W). 12.45 Colorado. 13.00 Grundlagen der Betriebswirtschaftslehre. 13.30 Pumuckl TV. 14.35 Mein Vater, der Affe und ich. Komödie (D/A 1970). 16.00 Zoo + Co. 16.10 Der Doktor und das liebe Vieh. 17.02 Bilderbuch Deutschland. 17.45 Die Abendschau. 18.45 Rundschau. 19.00 Bergauf, bergab. 19.30 Bayern nach der Flut. 20.15 quer ... durch Bayern. 21.00 Rundschau-Magazin. 21.20 Frauensache. 21.45 Kribbeln im Bauch. 22.55 Rundschau-Nachtausgabe. 23.10 Geister (1). Gruselsatire (DK/S/D 1994). 0.05 Z.E.N. 0.10 Space-Night.

## ARTE

19.00 Voyages, Voyages. Apulien und Basilikata. 19.45 ARTE Info. 20.15 Füchse in der Stadt. Reportage. 20.45 Nicht von dieser Welt. Tragikomödie (I 1999). Mit Mar-gherita Buy, Silvio Orlando u.a. Regie: Giuseppe Piccioni. 22.25 Themenabend: Juha - Die finnische Seele. Auf der Suche nach Mr. Juha. Dokumentation. 23.15 90 Jahre Opernfestival in Savonlinna. Dokumentation. 23.45 Juha. Oper von Aarre Merikanto in 3 Akten. 1.50 Tänze aus Tausend und einer Nacht. Die Vielfalt des orientalischen Tanzes. Dokumentation von Moktar Ladjimi (W).

## SUPER RTL

17.00 Die Biber-Brüder. 17.25 X-Duckx - Extrem abgefahren. 17.55 Darkwing Duck - Der Schrecken der Bösewichte. 18.20 Abenteuer mit Micky und Donald. 18.45 Paddy on Tour. 18.50 Simsalabim Sabrina. 19.20 Typisch Andy! 19.40 Paddy on Tour. 19.50 Doug. 20.15 OP ruft Dr. Bruckner - Die besten Arzte Deutschlands. 22.10 RTL Samstag Nacht. 23.05 T.V. Kaiser. 23.55 Die Biber-Brüder (W). 0.25 Infomercials.

9.30 Superman - Die Abenteuer von Lois + Clark (W). 10.10 Kleine Lüge - Grosse Liebe. Beziehungskomödie (D 2001) (W). 11.45 Pinocchio. 12.10 Barbapapa. 12.15 Mimi's: 12.30 Tom und Jerry. 12.35 Missis Jo und ihre fröhliche Familie. 13.00 Summer Town. 13.10 Landmaus und Stadtmaus auf Reisen. 13.30 Talis und die tausend Aufgaben. 13.45 Mona der Vampir. 14.10 Nick und Perry. 14.30 Rockos modernes Leben. 14.55 Die Simpsons. 15.20 Eine starke Familie. 15.45 Superman - Die Abenteuer von Lois + Clark. 16.30 Eine himmlische Familie. 17.15 Sabrina - Total verhext! (W). 17.40 Charmed - Zauberhafte Hexen. 18.30 Die Nanny. 18.50 Movie Time - Neu im Kino. 19.00 Cybill. 19.30 Zeit im Bild.

20.00 Sport 20.15 Kommissar Rex Jagd nach dem ewigen Leben Krimi-Serle

21.10 Alarm für Cobra 11 - Die Autobahnpolizei

22.00 Kaisermühlen-Blues Bis dass der Tod euch scheidet 22.45 Movie Time - Neu im Kino

22.55 Ybbsiade 2002 Kabarett-Festival Mit Django Asül, Sissi Perlinger, Alexander Goebel

23.40 Kunst-Stücke 2.10 Highlander II - Die Fantasyfilm (USA 1990) (W)

## ORF 2

10.20 Der Schlüssel zum Paradies. Komödie (GB 1953). 11.45 Wetterschau. 12.05 Thema (W). 12.55 Seitenblicke. 13.00 Zeit im Bild. 13.15 Frisch gekocht ist halb gewonnen. 13.40 Polizeiinspektion 1. 14.05 Aus heiterem Himmel. 14.50 Unser Charly. 15.35 Reich und schön. 16.00 Die Barbara Karlich Show. 17.05 Willkommen Österreich. 19.00 Bundesland heute. 19.30 Zeit im Bild.

20.00 Seitenblicke 20.15 DOK: Ephesos - Weltstadt der Antike 21.05 Schicksalstag. Gespräche

mit Vera Russwurm 22.00 Zeit im Bild 22.30 Euro Austria Nach dem Hochwasser 23.00 Ein Fall für zwei

Käufliche Herren 0.00 Zeit im Bild 0.30 Cybill 0.55 Zwei in der Tinte 1.20 Ephesos - Weltstadt der

Antike (W)
2.05 Barbara Karlich Show (W)

## 3 SAT

13.00 Zeit im Bild. 13.15 Grenzenlos (W). 14.00 Trauminsel Tahiti (W). 15.00 Schweiz SüdWest. 16.00 Asiens gezähmte Riesen - Arbeits-elefanten. 16.30 Jenseits der grossen Mauer. 17.15 Ländermagazin. 17.45 Schweizer Tagesschau. 17.50 schweizweit. 18.00 37°: Nur nich nach Hause. 18.30 nano. 19.00 heute. 19.20 Kulturzeit. 20.00 Tagesschau. 20.15 Walking and Talking. Beziehungskomödie (GB 1996). **21.35** Speak Easy. **22.00** Zeit im Bild. **22.25** Irak im Fadenkreuz. 23.10 Gottschalk für Jedermann. 0.45 10 vor 10. 1.10 Seitenblicke. 1.15 nano (W). 1.45 Kulturzeit (W).

5.30 Frühstücksfernsehen. Home Shopping Europe. 10.00 Chicago Hope - Endstation Hoffnung. Warten auf Wunder. 11.00 Franklin Deine Chance um 11. Mein Körper ist mein Kapital. 12.00 Vera am Mittag. Wenn sich heute nichts ändert, bin ich weg! 13.00 Britt - Der Talk um Eins. Entweder du heira-test mich heute oder nie. 14.00 Zwei bei Kallwass. Psychologie und Lebensberatung mit Angelika Kallwass. 15.00 Richterin Barbara Sa-lesch. 16.00 Richter Alexander Hold. 17.00 Quizfire. 17.30 Live. 18.00 Sat.1 Spezial - Die Rekordflut. 18.30 1 x tägl. Spirotiger. 18.55 1 x tägl. win. 19.00 blitz. 19.40 Die Quiz Show.

20.15 Sommer und Bolten: Gute Arzte, keine Engel Krankenhaus-Serie

21.15 Für alle Fälle Stefanie Letzter Ausweg Krankenhaus-Serie

22.15 alphateam - Die Lebensret-Die Unzertrennlichen

Krankenhaus-Serio 23.15 Die Harald Schmidt Show 0.15 die nacht

0.40 Bob + Margaret Ein Abend zu Hause 1.10 The Making of «Stuart Little 2»

1.40 Die Quiz Show (W) 2.10 Home Shopping Europe

#### RTL

10.00 Dr. Stefan Frank. 11.00 Mein Baby. 11.30 schüler - lehrer duell (W). 12.00 Punkt 12. 13.00 Die Oliver Geissen Show. 14.00 Bärbel Schäfer. 15.00 Mein Baby. 16.00 Das Jugendgericht. 17.00 Die Nanny. 17.30 Unter uns. 18.00 Guten Magazin. 18.45 RTL aktuell / Sport. 19.10 Explosiv - Das Magazin. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.

20.15 Columbo: Schleichendes Gift Kriminalfilm (USA 1989) Mit Peter Falk, James Read

u.a. Regie: Alan J. Levi. 22.15 Gerichtsmedizinerin Dr. Samantha Ryan Gefallener Engel Mit Amanda Burton, Nick Reding u.a. Regie: Alex Pillai

0.00 Nachtjournal 0.30 Nachtjournal Wahlreport 0.45 Caroline in the City Das erste Date / Die

Scheidungsakte 1.40 Die Namy (W) 2.00 Die Oliver Geissen Show (W)

## RTL 2

11.05 Die dümmsten Blondinen der Welt (W). 12.05 New Spiderman. 12.55 Lucky Luke. 13.20 Nadja -Die Macht des Zaubersteins. 13.50 DoReMi. 14.15 Pokémon. 14.45 Digimon. 15.10 Dragon Ball. 15.40 Detektiv Conan. **16.10** Shin Chan. 16.40 Dr. Slump. 17.00 Wunderbare Jahre. 17.30 King of Queens. 18.30 Die dümmsten Fussgänger der Welt. 19.30 Dragon Ball Z. 20.00 News. 20.15 Die Beauty-Kli-nik. 21.20 No Sex! 22.20 exklusiv dio reportage. 23.05 Die Redaktion Stories. 0.10 Falling Fire - Countdown zur Apokalypse. SF-Thriller (W). 2.10 News (W).

### Ihr Fachgeschäft für:

♦ Teppiche ♦ Parkett

♦ Sonnen-Storen ♦ Orientteppiche

♦ Zinn- / Messingartikel ♦ PVC-Belage ♦ Vorhänge ♦ Pokale und Gravuren ♦ Möbel



Gufer 100 9497 Triesenberg Telefon +423 / 262 24 94 Telefax +423 / 268 14 94 Natel 079 / 236 11 38

#### TV-TIPPS

#### GLETSCHER

#### **MTW**

SF1, 21.00

Kilimandscharo: In zwanzig Jahren wird es am Kilimandscharo keine Gletscher mehr geben. Die globale Erwärmung soll die Ursache sein. Der Kilimandscharo wird so zum Mahnmal für die von Menschen verursachte Klimaveränderung. Doch über die Ursachen streiten sich die Experten.

### MAGAZIN

#### Frauensache

B3, 21.20

Was heute unter Brauchtum läuft, hat mit gewachsenen Bräuchen oft wenig zu tun. Doch es gibt viele Menschen, vor allem Frauen, die die alten Bräuche pflegen. Gerade auf dem Land sammeln Frauen Heilkräuter. binden sie zu Büscheln und lassen sie am «Grossen Frauentag»,

## POLIZEITHRILLER

Rache für meine Tochter

SWR, 22.15

Kriminalinspektorin geübt im Konkurrenzkampf mit den überwiegend männlichen Kollegen und dem Verstecken ihrer Liebesbeziehung zu der Ärztin Cecilie, kann so leicht nichts aus der Fassung bringen. Aber die brutale Vergewaltigung an der jungen Medizinstudentin geht selbst ihr nahe.

## KABARETT

Ybbsiade 2002

ORF1, 22.55

Die Highlights der Ybbsiade 2002, die vom 6, bis 21. April in der Stadthalle Ybbs stattfand. Aufgezeichnet wurden die Auftritte von Django Asül - einem Türken aus Niederbayern.

# Sommernacht in Rot



Le Volte, der junge Rotwein aus der Toskana, ist eine Komposition aus Cabernet Sauvignon, Sangiovese und Merlot - sorgfältig in Barriquen gereift, in denen vorher schon Ornellaia ruhte. Er präsentiert sich in voller Rubinfarbe, ist enorm fruchtbe-

tont mit gezügelter Kraft, Eleganz und Harmonie. Mit dem heutigen Weintipp wählen Sie den idealen Begleiter zu leichten Sommermenüs wie Grilladen und italienischen Pastagerichten.



Weintipp

die getränkeoase

Philippe Hefti Handels AG Industriestrasse 44 FL-9495 Triesen Telefon +423-233 33 11

Verkaufslokal: Mo-Fr 8-12, 13.30-18.30 Uhr Sa 8-13 Uhr